

*A Cserkész Barátok Köre szeretettel meghívja Önt  
és kedves barátait jótékony célú*

## **53. Cserkészbáljára**

*2009. május hó 30-án, szombaton, este 8.00 órai kezdettel, a*

**Hilton Garden Inn Cleveland Downtown**  
*Carnegie báltermében*

1100 Carnegie Avenue és az East 9th Street sarkán  
Cleveland, Ohio

*The American Hungarian Friends of Scouting  
cordially invites you and your guests to attend its*

## **53rd Annual Hungarian Scout Benefit Ball**

*to be held on Saturday, May 30, 2009 at 8:00 p.m.*

in the *Carnegie Ballroom* of the

**Hilton Garden Inn Cleveland Downtown**

1100 Carnegie Avenue at East 9th Street  
Cleveland, Ohio



**DÍSZVENDÉGEK — HONORARY GUESTS**

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség vezetősége  
Leaders of the Hungarian Scout Association in Exteris

**DÖMÖTÖR GÁBOR**

Aelnök  
Vice-President

**LENDVAI-LINTNER IMRE**

Elnök  
President and Chief Executive Officer



**TISZTELETBELI VENDÉGEK — GUESTS OF HONOR**

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség tisztviselői  
Officers of the Hungarian Scout Association in Exteris

**SZENTKIRÁLYI PÁL**

Vezetőtiszt  
Chief Operating Officer

**BEDY BALÁZS**

III. Kerület Parancsnok  
Regional Commissioner, U.S.A.

**HORVÁTH MIHÁLY**

Cleveland Körzet Parancsnok  
District Commissioner

A clevelandi magyar cserkészcsapatok parancsnokai  
Scoutmasters and troop leaders of our local Hungarian scout troops

**HOKKY PÉTER**

14. sz. Görgey Arthur cscs.

**KOVÁCS GYÖRGY**

22. sz. Bessenyei György cscs.

**RÁTONI-NAGYNÉ VALI**

33. sz. Szilágyi Erzsébet lscs.

**PIGNICZKY ESZTI**

34. sz. Zrínyi Ilona lscs.



**ELSŐBÁLOZÓ LEÁNYUNK — DEBUTANTE**

Mörk Nina

**MÁSODBÁLOZÓ LEÁNYOK — FORMER DEBUTANTES**

Kovács Krisztina

Stiasny Kriszti

Szélpál Zsófia

**REGÖSBEMUTATÓ-PALOTÁS — HUNGARIAN SCOUT FOLK ENSEMBLE**

Gráber Stefi  
Kovács Krisztina

Madzsar Juli  
Stiasny Kriszti

Szélpál Zsófia  
Csajka Tamás

Gulden Tamás  
Sedensky István

Szigeti Tamás  
Tábor Mátyás

*A táncot összeállította és betanította / Choreography by - Eppelyné Tábor Hajnal és Tábor Mátyás*



**FŐRENDEZŐK — CHAIRPERSONS OF THE BALL COMMITTEE**

Györky József és Szélpálné Daróczy Zsuzsa

**RENDEZŐSÉG — BALL COMMITTEE**

Bodor Csaba  
Eppley Chris  
Eppleyné Tábor Hajnal  
Globits László

ifj. Guldenné Kaschl Katalin  
Györkyné Takács Anna Mária  
Harrisné Szőke Vera

Kovács György  
Rátoni-Nagyné Szőke Vali  
Szentkirályiné Csia Judit

Szigeti János  
Szigeti Lajos  
Thurner Klára

# CSEKÉSZBÁL

## MŰSOR

- 6.30 Vendégeinknek poharazás  
8.00 Vacsora  
9.30 Ünnepélyes bálnyitás  
Elsőbálozónk bemutatása, Palotás  
11.00 Meglepetés  
2.30 Záróra

## PROGRAM

- 6:30 Cocktail hour  
8:00 Dinner  
9:30 Opening Ceremonies  
Presentation of the Debutante, Court Dance  
11:00 Surprise  
2:30 Closing

***Zene / Music by Kálmán Magyar and the Continental Dance Orchestra***

Megjelenés szmokingban / nagyestélyi ruhában

Black tie / Evening gown

**Báliroda / for tickets: (440) 779-1926**